

FORTES PRESSIONS PROTECTIONNISTES QUI S'EXERCENT AUX ÉTATS-UNIS. LE DIFFÉREND COMMERCIAL ENTRE LES ÉTATS-UNIS ET LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EST DE MAUVAIS AUGURE POUR NOUS TOUS. L'EXCÉDENT COMMERCIAL DU JAPON RESTE L'UN DES GRANDS DÉSÉQUILIBRES DANS L'ÉCONOMIE MONDIALE ET SERT À ENCOURAGER LE PROTECTIONNISME AILLEURS. C'EST POURQUOI NOUS NOUS RÉJOUISSONS DE L'ENGAGEMENT DU GOUVERNEMENT JAPONAIS ENVERS UNE LIBÉRALISATION DU COMMERCE. À NOTRE AVIS, LE LANCEMENT RAPIDE DE NCM AYANT UN ORDRE DU JOUR ÉQUILIBRÉ EST ESSENTIEL POUR CONTENIR LES PRESSIONS PROTECTIONNISTES PENDANT QUE NOUS RECHERCHONS LA LIBÉRALISATION DU COMMERCE ET LA STIMULATION QU'ELLE PEUT DONNER À LA CROISSANCE ÉCONOMIQUE. LA NOUVELLE SÉRIE DE NÉGOCIATIONS DOIT S'ATTACHER TOUT PARTICULIÈREMENT AUX BESOINS DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT TOUT COMME À CEUX DES MEMBRES DE L'ASEAN. À NOTRE AVIS, L'UN DES GRANDS OBJECTIFS DES NÉGOCIATIONS SERA DE MIEUX INTÉGRER LE MONDE EN DÉVELOPPEMENT AU SYSTÈME DU GATT.

LE CANADA JUGE IMPORTANT D'ENCLENCHER LE PROCESSUS DE RÉGLEMENTATION MULTILATÉRALE DU COMMERCE INTERNATIONAL DES SERVICES. C'EST MIEUX QUE DE VOIR LES GRANDES ÉCONOMIES DU MONDE APPLIQUER DES RÈGLES UNILATÉRALES. BIEN SÛR, CELA NÉCESSITERA DES NÉGOCIATIONS COMPLEXES QUI PRENDRONT UN CERTAIN TEMPS. TOUTEFOIS, LE PROCESSUS DOIT ÊTRE ENGAGÉ, ET LE CANADA CROIT QUE C'EST LÀ L'UNE DES PLUS IMPORTANTES QUESTIONS POUR LES PROCHAINES NCM.